



avocatul  
poporului  
OMBUDSMAN

**RAPORT DE MONITORIZARE  
a operațiunii de  
returnare prin  
colectare Nr. 12  
(readmisia cetățenilor  
moldoveni din  
Germania)**

**13 noiembrie 2025**

# RAPORT DE MONITORIZARE

a operațiunii de returnare prin colectare nr.12  
(readmisia cetățenilor moldoveni din Germania)

expediat Inspectoratului General pentru Migrație  
la 17 noiembrie 2025



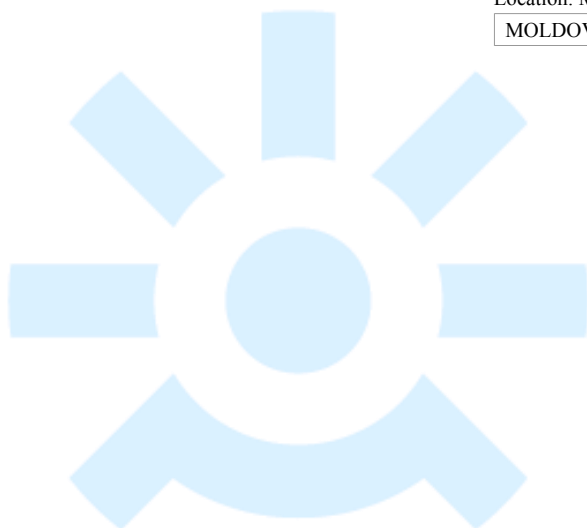
**A P R O B,**  
**Ceslav PANICO**  
**Avocatul Poporului (Ombudsmanul)**

Digitally signed by Panico Ceslav  
Date: 2025.11.17 08:35:52 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



**noiembrie, 2025**



**avocatul  
poporului**

**OMBUDSMAN**

**Autor:**

**Alexandru ZUBCO,**  
Şef direcție, Direcția prevenirea torturii, Oficiul Avocatului Poporului

**Coordonator:**

**Ceslav PANICO,** Avocatul Poporului (Ombudsmanul)

## TERMENI DE REFERINȚĂ<sup>1</sup>:

<b>Operațiuni de returnare prin colectare (ORC)</b>	O operațiune de returnare inițiată de un Stat membru al UE, în calitate de stat organizator, cu aeronave și echipe de escortă furnizate de către o țară de returnare și în cadrul căreia persoanele returnate sunt predate reprezentanților țării de returnare de către Statul membru organizator / statul membru participant pe teritoriul unui stat membru.
<b>Briefing</b>	Întâlnire organizată înainte de faza de deplasare, cu toți participanții relevanți, în special șefii echipei/ echipelor de escortă, monitorul (monitorii) și medicii, pentru a oferi informații referitoare la cele mai recente evoluții privind punerea în aplicare a operațiunii de returnare.
<b>Debriefing</b>	Întâlnire organizată după operațiunea de returnare, cu participanții relevanți, în special cu șefii escortei, cu monitorul (monitorii) și cu medicul, pentru a evalua modul în care a fost executată operațiunea de returnare.
<b>Aeroportul de îmbarcare</b>	Un aeroport în care pasagerii dintr-un contingent național se îmbarcă în cadrul unei operațiuni de returnare.
<b>Apt pentru călătorie</b>	Această formulă se referă la starea medicală a persoanei returnate (fizică și psihică) ce indică faptul că persoana în cauză poate efectua călătoria în condiții de siguranță.
<b>Ofițer de escortă (OE)</b>	Persoană care asigură securitatea, inclusiv persoanele angajate de către un contractor privat, a căror responsabilitate este de a însoți persoanele returnate în special în timpul transportării acestora în afara țării.
<b>Șeful escortei (EL)</b>	Persoana responsabilă în cadrul echipei pe care o conduce de implementarea în mod corespunzător a operațiunii de returnare. Șeful echipei de escortă este persoana ce are cea mai mare autoritate sau capacitate de luare a deciziilor, după căpitanul aeronavei.
<b>Migranți aflați în situație neregulamentară</b>	Persoane ce se află în situații de ședere neregulamentară.
<b>Persoane vulnerabile</b>	În această categorie intră minorii, minorii neînsoțiți, persoanele cu necesități speciale, persoanele în vârstă, femeile însărcinate, victimele traficului de ființe umane, părinții singuri cu copii mici, persoane cu afecțiuni medicale, persoanele care au fost supuse torturii, violului sau altor forme grave de violență psihologică, fizică sau sexuală.
<b>Resortisant al Moldovei</b>	Orice persoană care deține cetățenia Republicii Moldova
<b>Readmisia propriilor resortisanți</b>	La cererea unui stat membru și fără alte formalități decât cele prevăzute la Acordul de readmisie, Moldova readmite toate persoanele care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile în vigoare pentru intrarea, prezența sau șederea pe teritoriul statului membru solicitant, cu condiția ca, în conformitate cu art.8, să se dovedească sau să se poată prezuma în mod întemeiat, pe baza prezentării unor dovezi prima facie, că persoanele în cauză sunt resortisanți ai Moldovei.
<b>Acord de readmisie</b>	Acord între Comunitatea Europeană și Republica Moldova privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală din 19.12.2007 <sup>2</sup> , aprobat prin Decizia CE nr.826 din 22.11.2007 <sup>3</sup> .
<b>Agenția FRONTEX<sup>4</sup></b>	Agenția Europeană pentru Paza de Frontieră și de Coastă (FRONTEX) sprijină statele membre ale UE și țările asociate Schengen în gestionarea frontierelor externe ale UE și în lupta împotriva criminalității transfrontaliere.
<b>Autoritatea de returnare (IGM)</b>	IGM este autoritatea de stat care răspunde de organizarea operațiunilor de returnare și implementarea tehnică a acestora, atât în cazul operațiunilor de returnare naționale din Moldova în alte țări terțe, cât și în cazul operațiunilor de returnare prin colectare din statele membre ale UE în Moldova.

<sup>1</sup> Manual privind Returnarea: [https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/api/files/C\(2015\)6250\\_1/de00000000386027?rendition=false](https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/api/files/C(2015)6250_1/de00000000386027?rendition=false) și Directiva 2008/115/CE din 16.12.2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor aflați în situație de ședere ilegală: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008L0115&from=FR>

<sup>2</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=celex%3A22007A1219%2810%29>

<sup>3</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:32007D0826>

<sup>4</sup> <https://www.frontex.europa.eu/about-frontex/who-we-are/tasks-mission/>

## INTRODUCERE

---

- 1) Avocatul Poporului asigură promovarea și protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, exercitându-și activitatea în temeiul art. 59<sup>1</sup> Constituția Republicii Moldova, Legii nr. 52 din 03 aprilie 2014 cu privire la Avocatul Poporului (Ombudsmanul), Principiilor privind statutul instituțiilor naționale pentru drepturile omului (Principiilor de la Paris).
- 2) În acest sens, Oficiul Avocatului Poporului (Instituția națională de protecție a drepturilor omului), prin mecanismele sale specifice, examinează cereri de la persoanele care consideră că le-au fost încălcate drepturile și libertățile fundamentale, efectuează periodic vizite preventive și de monitorizare în locurile privative de libertate, emite rapoarte și recomandări pentru autoritățile vizate. Rapoartele Avocatului Poporului au devenit surse de informare veridice pentru CtEDO, UN CAT/ SpT/ CPT cu privire la situația privind respectarea de Republica Moldova a angajamentelor asumate în vederea protecției și asigurării dreptului la viață, integritate fizică și psihică, precum și dreptului la sănătate, libertate și siguranță, acces la remedii efective în instanțele naționale.
- 3) **La 13 noiembrie 2025, Alexandru ZUBCO, șef al Direcției prevenirea Torturii, reprezentantul Oficiului Avocatului Poporului a participat în calitate de monitor național la misiunea de monitorizare nr.12 a operațiunii de returnare prin colectare, la bordul aeronavei a resortisanților moldoveni din Hannover, Germania spre Chișinău, Republica Moldova. Raportul este elaborat de monitor.**
- 4) Operațiunea de returnare prin colectare a fost organizată și realizată de IGM.
- 5) Scopul misiunii de observare a constat în monitorizarea propriu-zisă a procesului de returnare prin colectare din perspectiva respectării și protecției drepturilor omului conform legislației naționale și standardelor internaționale.
- 6) Misiunea de monitorizare a fost organizată de IGM și realizată cu sprijinul logistic, operațional și financiar al Agenției FRONTEX<sup>5</sup>.

## STANDARDE DE MONITORIZARE:

---

- ✓ Standardele Comitetului european pentru prevenirea torturii (CPT), „Deportarea persoanelor de naționalitate străină pe calea aerului”<sup>6</sup>: -

Statele au obligația fundamentală de a nu trimite o persoană într-o țară unde sunt motive întemeiate să se considere că ea ar fi în pericol să fie supusă torturii sau maltratării. Este total inacceptabil ca o persoană care face obiectul unui ordin de deportare să fie abuzată fizic ca formă de convingere de a urca într-un mijloc de transport sau ca pedeapsă pentru că nu a vrut să urce. Folosirea forței și a mijloacelor de constrângere, dacă e cazul, trebuie revizuită în detaliu, în lumina principiilor legalității, proporționalității și buneii cuviințe. Folosirea forței și/sau a mijloacelor de constrângere capabile de a cauza asfixiere pozițională trebuie evitate ori de câte ori este posibil, și că orice astfel de acțiune desfășurată în circumstanțe excepționale trebuie să facă obiectul liniilor directe menite să reducă la minimum riscul de a pune în pericol sănătatea persoanelor în cauză.

- ✓ Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene<sup>7</sup>: -

Art.19 – nimeni nu poate fi strămutat, expulzat sau extrădat către un stat unde există un risc serios de a fi supus pedepsei cu moartea, torturii sau altor pedepse sau tratamente inumane sau degradante. Expulzările colective sunt interzise. Art.1 – demnitatea umană este inviolabilă. Aceasta trebuie respectată și protejată. Art.3 – orice persoană are dreptul la integritate fizică și psihică. Art.4 – nimeni nu poate fi supus torturii și nici pedepselor sau tratamentelor inumane sau degradante. Art.18 – dreptul la azil este garantat ...]

---

<sup>5</sup> OAP are un memorandum de cooperare cu Agenția FRONTEX ce vizează protecția drepturilor fundamentale ale persoanelor străine.

<sup>6</sup> <https://rm.coe.int/16806cd16b>

<sup>7</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:12016P/TXT>

- ✓ Normele privind utilizarea forței, inclusiv formarea și furnizarea, controlul și utilizarea armelor de serviciu și a echipamentelor neletale, aplicabile membrilor personalului statutar atunci când sunt trimiși în calitate de membri ai echipelor din Regulamentul (UE) 2019/1896 privind Poliția de Frontieră și garda de coastă la nivel european<sup>8</sup>:

*Prin „utilizarea forței” se înțelege recurgerea de către membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor la mijloace fizice în scopul exercitării funcțiilor sale sau al asigurării autoapărării, care include utilizarea mâinilor și a corpului, utilizarea oricăror instrumente, arme, inclusiv arme de foc, sau echipamente. Fără a aduce atingere autorizației statului membru gazdă și aplicabilității dreptului său național în cazul utilizării forței în timpul operațiunilor, utilizare forței și armelor de către membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor respectă principiile necesității, proporționalității și precauției.*

*Principiul necesității presupune că utilizarea forței, prin contact fizic direct sau prin utilizarea de arme sau echipamente, este excepțională și are loc numai în cazul în care acest lucru este strict necesar pentru îndeplinirea sarcinilor agenției sau pentru autoapărare. Forța se utilizează numai în ultimă instanță, după ce s-au depus toate eforturile rezonabile necesare pentru a soluționa o situație utilizând mijloace nonviolente, inclusiv prin intermediul convingerii, al negocierii sau al medierii. Utilizarea forței sau a măsurilor coercitive nu trebuie să fie niciodată arbitrară sau abuzivă.*

*Principiul proporționalității: Ori de câte ori utilizarea legală a forței sau a armelor de foc este inevitabilă, membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor acționează proporțional cu gravitatea situației și cu obiectivul legitim care trebuie atins. În cursul activităților operative, principiul proporționalității ghidează atât natura forței utilizate (de exemplu, necesitatea utilizării de arme), cât și amploarea forței aplicate. Membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor nu poate folosi mai multă forță decât este absolut necesar pentru a îndeplini obiectivul legitim de asigurare a respectării legii. În cazul în care se folosește o armă de foc, membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor se asigură că această utilizare cauzează cât mai puțină vătămare corporală sau reduce la minimum vătămarea corporală sau dauna, în cea mai mare măsură posibilă. Dacă măsurile conduc la un rezultat inacceptabil, membrii personalului trimiși ca membri ai echipelor pot renunța la măsură. Conform principiului proporționalității, agenția trebuie să furnizeze echipamente și instrumente de autoprotecție pentru membrii personalului său statutar trimiși ca membri ai echipelor, necesare pentru a permite aplicarea nivelului adecvat de forță.*

*Îndatorirea privind precauția: Activitățile operative desfășurate de membrii personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor respectă pe deplin viața umană și demnitatea umană și urmăresc protejarea lor. Se iau toate măsurile necesare care pot reduce la minimum riscul de vătămare corporală și de daune în timpul operațiunilor. Această obligație include o obligație generală a membrilor personalului statutar trimiși ca membri ai echipelor de a emite avertismente clare cu privire la intenția de a utiliza forța, cu excepția cazului în care un astfel de avertisment ar pune nejustificat în pericol membrii echipelor sau ar crea un risc de deces sau de vătămare gravă altor persoane sau ar fi în mod clar inadecvat sau ineficace în circumstanțele respective.*

*În conformitate cu principiile de bază, utilizarea forței este permisă numai în măsura în care aceasta este necesară pentru atingerea scopului imediat al asigurării respectării legii și numai după ce: încercările de a rezolva o confruntare potențial violentă prin intermediul convingerii, negocierii și medierii au fost epuizate și au eșuat și a fost dată o avertizare cu privire la intenția de utilizare a forței...]*

- ✓ Directiva 2008/115/CE din 16.12.2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor aflați în situație de ședere ilegală: -

*La punerea în aplicare a prezentei Directive, statele membre acordă atenția cuvenită (a) intereselor superioare ale copilului; (b) vieții de familie (c) stării de sănătate a resortisantului în cauză al unei țări terțe și respectă principiul nereturnării...]*

<sup>8</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:32019R1896&from=en>

- ✓ Decizia Consiliului din 29 aprilie 2004 privind organizarea de zboruri comune pentru expulzarea de pe teritoriul a două sau mai multe state membre a resortisanților țărilor terțe care fac obiectul măsurilor individuale de expulzare<sup>9</sup>: -

Atunci când efectuează operațiuni de expulzare comune pe cale aeriană, statele membre iau în considerare Orientările comune privind dispozițiile de siguranță pentru operațiunile comune de expulzare pe cale aeriană, ce includ reguli care se aplică la persoanelor repatriate, norme aplicabile personalului din escortă, faza premergătoare plecării din aeroportul de plecare sau din aeroportul de escală, procedura aplicabilă pe durata zborului, faza de tranzit, faza de sosire și eșecul operațiunii de expulzare...]

- ✓ Acordul între Comunitatea Europeană și Republica Moldova privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală din 19.12.2007<sup>10</sup>: -

La cererea unui stat membru și fără alte formalități decât cele prevăzute de prezentul acord, Moldova readmite toate persoanele care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile în vigoare pentru intrarea, prezența sau șederea pe teritoriul statului membru solicitant, cu condiția ca, în conformitate cu articolul 8, să se dovedească sau să se poată prezuma în mod întemeiat, pe baza prezentării unor dovezi de *prima facie*, că persoanele în cauză sunt resortisanți ai Moldovei. Moldova readmite, de asemenea: copiii minori necăsătoriți ai persoanelor menționate la al.1, indiferent de locul nașterii sau de cetățenia acestora, cu excepția cazului în care au drept de ședere independent în statul membru solicitant; - soții/ soțiile, care au altă cetățenie, ai/ale persoanelor menționate la al.1, cu condiția să aibă dreptul de a intra și a rămâne sau să dobândească dreptul de a intra și a rămâne pe teritoriul Moldovei, cu excepția cazului în care au drept de ședere independent în statul membru solicitant; - persoanele cărora li s-a retras cetățenia Moldovei sau care au renunțat la aceasta de la intrarea pe teritoriul unui stat membru, cu excepția cazului în care persoanele respective au primit cel puțin asigurarea naturalizării de către un stat membru...]

- ✓ Legea 200/2010 privind regimul juridic al străinilor în Republica Moldova;
- ✓ Legea 52/2014 cu privire la Avocatul Poporului (Ombudsmanul);
- ✓ HG nr.16/2023 cu privire la organizarea și funcționarea Inspectoratului General pentru Migrație;
- ✓ Îndrumarul pentru monitorii returnărilor forțate în Moldova, ianuarie 2022, elaborat de ICMPD<sup>11</sup>.

## STATUTUL RESORTISANȚILOR SUPUȘI RETURNĂRII FORȚATE PRIN READMISIE:

- 7) Resortisanții sunt cetățeni ai R. Moldova aflați în Germania și Franța în situații neregulate (ședere ilegală, depășirea perioadei de aflare, neexecutarea deciziilor de returnare benevolă, eliberați din detenție, etc).
- 8) În ziua zborului, autoritatea competentă pentru străini din Hannover a prezentat escortei din R. Moldova **19 persoane** (11 bărbați, 3 femei și 5 minori) cetățeni ai R. Moldova pentru returnare.
- 9) Contingentul resortisanților returnați a fost format din persoane adulte (bărbați și femei), 2 adolescenți, mamă singură cu 3 copii minori, mame cu copii minori, tineri și femei singure. Alți 9 bărbați au fost predați de escorta franceză.
- 10) La prima vedere, resortisanții făceau parte din grupurile vulnerabile cu vârsta 1 lună – la 52 ani (defavorizate, cu venituri reduse, persoane de etnie romă, tineri de vârsta 14+, adulți ce munceau ilegal în statul german și francez; foști deținuți; minori de la 1 lună la 17 ani), îmbrăcați modest. Unii cunoșteau despre deciziile de indizerabilitate și faptul returnării, alții nu cunoșteau (or, negau acest aspect).
- 11) Din componența persoanelor returnate putem menționa: (a) mamă de etnie romă cu 3 minori (1

<sup>9</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004D0573>

<sup>10</sup> [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:22007A1219\(10\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:22007A1219(10))

<sup>11</sup> [https://www.icmpd.org/file/download/56844/file/FReMM\\_Guidelines%2520for%2520Monitors\\_RO\\_WEB.pdf](https://www.icmpd.org/file/download/56844/file/FReMM_Guidelines%2520for%2520Monitors_RO_WEB.pdf)

lună, 11 și 16 ani) ce a susținut escortei că ar fi contestat decizia autorității germane, dar a fost reținută la 6.00 dimineața de poliție în timp ce își ducea copiii la școală, nefiindu-i asigurat acces la avocat și proces echitabil. Tot ea, a exclamat că s-a aflat doar 6 luni în Germania, unde soțul ei ar fi decedat și ea riscă să fie omorâtă de familia soțului ei ca răzbunare. Poliția germană a negat existența vreunui risc pentru familia respectivă; (b) bărbați singuri, aflați cu termen depășit la muncă și ilegali; (c) mamă singură cu 2 copii minori, una având frântură la degetul mare neînsemnată. Susține că autoritățile germane i-au refuzat luarea în evidență socială și că nu are nici casă și nici alt loc de trai în Moldova. A primit 10 ani de inadmisie; (d) bărbat singur, ce pentru prima oară a fost declarat inadmis; (e) tânăr de etnie romă a susținut că nu cunoștea despre perioada de inadmisie, are acte legale ce confirmă că a locuit în Olanda. Tot el, a exclamat escortei, că în Moldova nu are pe nimeni, precum că tatăl și mama lui au decedat, ultima a fost violată, agresată de alți romi, când el era mic. Susține că și-a lezat de câteva ore venele și că după ce cheltuie prima de bani, va pleca în Ucraina pentru a participa ca voluntar la război, unde se plătește bine; (f) femeie romă singură, susține că are copii, doar că aceștia au fost returnați cu o altă cursă; (g) bărbat, predat de poliția franceză a susținut că a fost reținut pe când nu există o decizie finală la solicitarea sa, avocatul fiind singur indignat de decizia de al returna. Este escortat singur, iar soția lui a rămas în Franța; (h) bărbat singur cu interdicție de 1 an, soția și copilul său au rămas în Franța; (i) bărbat singur, remis pentru încălcarea regulilor de ședere și cu interdicție de 1 an, din 2 ani stați ilegal; (j) bărbat, eliberat dintr-o închisoare franceză și returnat; (k) bărbat, aflat în căutare și returnat după cca 6 luni de aflare în Franța. Toate persoanele au fost apte pentru zbor.

12) Nu au fost persoane agresive sau care să se opună returnării.

#### **ORGANIZAREA OPERAȚIUNII DE RETURNARE PRIN COLECTARE:**

---

- 13) Echipa de escortă a IGM a fost instruită de Agenția Frontex în perioada 2022-2023 și o instruire recentă a avut loc în perioada 03-09 noiembrie 2025 privind mecanismul de realizare a ORC și asigurarea drepturilor fundamentale în misiunile de returnare. Doar ofițerii IGM și monitorii instruiți pot participa la operațiunile de returnare.
- 14) Echipa de escortă a ORC a fost formată din 40 ofițeri de escortă (dintre care 12 femei) din cadrul IGM, dintre care 1 Leader de Escortă, 1 Backup Team Leader și 1 medic (femeie).
- 15) Leaderul de escortă și 1 ofițer de escortă au plecat cu o zi înainte de zbor pentru a pregăti operațiunea de returnare.
- 16) Operațiunea a fost monitorizată la etapa de briefing și fazei de zbor spre Berlin doar de monitorul național. Iar, la faza predării-primirii și reîntoarcerii spre Chișinău, ORC a fost monitorizată de 2 monitorii din cadrul Oficiului pentru Drepturi Fundamentale Agenția Frontex, 2 observatori din partea Germaniei și monitorul național (reprezentantul OAP).
- 17) Agenția Frontex a oferit sprijin logistic, organizatoric, operațional și mentorat escortei IGM în procesul ORC.

#### **MONITORIZAREA ȘEDINȚEI DE BRIEFING:**

---

- 18) La ora 5.00 a fost inițiat briefing-ul la sediul IGM de către DI Victor Veverița, șef al Direcției supravegherea regimului de ședere a IGM.
- 19) Escorta a fost condusă de DI Vlad Coropceanu, șef al Secției readmisie a Direcției supravegherea regimului de ședere a IGM și DI Iurie Dubenco, ofițer principal în cadrul Secției readmisie a IGM.
- 20) La briefing au fost explicate regulile în timpul misiunii, măsurile de siguranță, specificul resortisanților, comportamentul escortei în cazuri excepționale, obligațiile ofițerilor, etc.
- 21) Este de apreciat că membrii escortei cunoșteau despre sarcinile și atribuțiile fiecăruia înainte de briefing. La fel, apreciem că accentul a fost focusat pe respectarea demnității umane a persoanelor în timpul zborului și interdicției oricăror forme de abuz.
- 22) Echipa ORC a fost transportată spre Aeroporul Internațional Chișinău cu 3 microbuze și automobile de serviciu.

## MONITORIZAREA FAZEI DE ZBOR:

---

- 23) În zona aeroportuară, ofițerii de escortă și monitorul național au intrat prin zona de acces pentru pasageri și au trecut aceleași proceduri de control ordinare pentru pasageri. Ofițerii de escortă erau îmbrăcați în haine civile, neidentificându-se cu reprezentanții organelor de forță. Acest proces este de apreciat, pentru că în ochii pasagerilor nu s-a creat impresia de pericol, incomoditate sau frustrare.
- 24) Poliția de Frontieră a acordat suport IGM în procesul de trecere a Punctului de trecere a frontierei în Aeroportul Internațional Chișinău (RMO).
- 25) La 07.30 a urmat înregistrarea la cursă. Decolarea a avut loc la ora 08.10 min de pe RMO.
- 26) Ofițerii de escortă au verificat lipsa obiectelor ascuțite, periculoase la bord și au stabilit mecanismul de poziționare a resortisanților și rolul membrilor echipei în retur.
- 27) La fel, la bord (la intrare și în zona wc) au fost afișate panouri informative în limba română despre mecanismul de plângeri către Frontex în cazul încălcării drepturilor fundamentale.
- 28) Hrana echipei de escortă la bord a fost bună. Apă a fost livrată.
- 29) Aterizarea a avut loc în Terminalul special din Aeroportul Hannover la ora 10.30 min (ora locală).

## MONITORIZAREA FAZEI DE PREDARE:

---

- 30) Terminalul special are o zonă specială pentru realizarea misiunilor de returnare. Aici sunt aduși la ore anumite resortisanții și predați autorității responsabile pentru străini. Terminalul nu are locuri de detenție ce pot fi încuiate. Aranjamentele organizate sunt exact ca într-o zonă de așteptare dintr-un aeroport obișnuit cu zone de siguranță.
- 31) Pe teritoriul zonei de așteptare din terminalul special, escorta națională nu poate interveni și are acces doar în locurile indicate de poliția germană (potrivit regulilor).
- 32) În zona de așteptare au fost peste 40 polițiști germani (femei și bărbați) în veste reflectorizante, fără arme și 10-12 polițiști germani dotați din detașamente speciale, ce și-au făcut apariția doar la momentul finalizării procedurii. Toți au fost calmi, au interacționat pozitiv cu resortisanții și le-au acordat sprijinul necesar (acces la wc, acces la fumoar).
- 33) Pe parcurs, resortisanții au fost aduși de poliția germană și franceză și predați conform listei, escortei din Moldova. Procesul de înregistrare și primire a resortisanților a fost asigurat de escorta condusă de EL. Tot acolo, asistenta medicală a avut misiunea de a verifica și decide cu privire la starea sănătății persoanelor pentru zbor, documentația medicală, medicamentele persoanelor, convorbiri cu personalul, resortisanții, etc.
- 34) La etapa de predare a resortisanților, părțile implicate/ pasagerii au fost asigurați cu interpret și traducători. Procesul respectiv a fost observat de monitorii Frontex și naționali germani.
- 35) Monitorul național din partea OAP a avut acces la locul predării persoanelor returnate, prin Terminalul special și a putut nestingherit să monitorizeze întreg procesul de predare a resortisanților.
- 36) În procesul de predare a persoanelor returnate **nu au avut loc incidente.**
- 37) Merită a fi menționat prestația EL și BTL național în partea ce ține de explicațiile oferite fiecărei persoane supuse returnării forțate despre situația acestora, despre condițiile de zbor și drepturile lor. Acest proces a detensionat esențial temerile justificate ale returnaților și a creat o atmosferă de încredere pozitivă dintre ofițerii de escortă și escortați, comparativ cu temerile ultimilor manifestate față de poliția germană.
- 38) Tot aici, menționez că bună practică, mecanismul de informare a resortisanților de către poliția franceză, comparativ cu cea germană. Spre exemplu, poliția franceză plasează toate deciziile administrative față de returnat în plicul acestuia, fapt ce oferă o imagine mult mai clară despre situația returnatului acestuia, cât și escortei naționale.
- 39) După ce a fost finalizată procedura de documentare, persoanele returnate au fost conduse în sala de pregătire pentru zbor de 1-3 însoțitori. Acolo, reprezentanții Agenției guvernamentale

- germane (LEA) pentru străini, le-au înmănat pachete alimentare pentru zbor și o soldă bănească (55 Euro/ persoană), calculată pentru deplasarea de la Chișinău spre domiciliul declarat.
- 40) Resortisanții au fost îmbarcați în autocare speciale și conduși spre aeronavă de poliția germană. Poliția franceză s-a limitat doar la transportarea și predarea returnaților escortei moldovene, după care au plecat cu avionul. Aceasta nu a fost implicată în escortarea la bordul aeronavei RM.

#### MONITORIZAREA FAZEI DE ZBOR-RETUR:

---

- 41) La bordul aeronavei, ofițerii de escortă IGM au recepționat și verificat pe rând resortisanții.
- 42) Plasarea mamelor cu copii a fost pe scaunele din față și adulții din spate.
- 43) Pe durata zborului, resortisanții au beneficiat de apă, sandwich, acces la wc, informare despre situația lor.
- 44) Ofițerii de escortă au avut un comportament demn cu fiecare și au acordat sprijin necesar fiecărei persoane și copil.
- 45) Femeile resortisante au beneficiat de pachet igienic, la solicitare și asistența medicului.
- 46) Nu au fost înregistrate incidente, plângeri.
- 47) Echipa de escortă a însoțit resortisanții în punctul de trecere a frontierei RMO asigurându-se că toți au primit acces de intrare în țară. După trecerea controlului frontalier, resortisanții au plecat singuri în țară, într-o formă liberă (ca și orice altă persoană ce intră în țară), neînsoțiți.
- 48) Aeronava a aterizat la aeroportul RMO la ora 15.45 min (ora locală).

#### DEBRIEFING-UL:

---

- 49) Defriefing-ul a avut loc în Punctul de trecere a frontierei din Aeroportul Internațional Chișinău.
- 50) La ședință au participat liderul escortei moldovenești și germane, medicul și monitorii.
- 51) Fiecare a menționat experiența, viziunea asupra procesului, lecții învățate și bunele practici urmare a misiunii respective. Obiecții esențiale la escorta națională nu au fost.
- 52) Misiunea ORC din 13 noiembrie 2025 a fost finalizată la ora 16.30 min.

#### CONSTATĂRI:

---

Urmare a procesului de monitorizare, lansăm următoarele **constatări**: -

- Misiunea de returnare pe cale aeriană a avut loc cu succes, conform planului.
- Ofițerii de escortă ai IGM au manifestat diligență, profesionalism și dedicație în raport cu resortisanții, echipa de monitorizare și ofițerii țării gazdă.
- Se apreciază menținerea contingentului de femei ofițere în misiunea de escortă.
- Pe perioada de monitorizare, nu au avut loc incidente.
- Resortisanții nu au fost supuși la vreo formă de abuz sau comportament nedemn din partea ofițerilor IGM.
- Resortisanții s-au simțit în siguranță, grație profesionalismului escortei IGM.
- Monitorul național a avut acces liber în Terminalul special din Hannover și a participat la procedura de predare-primire a persoanelor returnate.
- Monitorul național a avut acces liber la toate procesele, procedurile, resortisanți și nu a fost influențat pe durata procesului de monitorizare.

Raportul de monitorizare se remite Inspectoratului General pentru Migrație pentru informare și este plasat pe pagina web a OAP pentru informare și diseminare.

#### Coordonat:

Alexandru ZUBCO,

Șef direcție, Direcția prevenirea torturii OAP

/ semnat /